

# ЗВЯЗДА

Орган ЦК і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР

КРАСАВІК

4

СЭРАДА

1934 г.

№ 73 (4906)

Год выдання XVII

## СЁННЯ АДКРЫВАЕЦА ЗЛЁТ РАБСЕЛЬКОРАЎ МЕНСКА Большэвіцкае прывітанне рабселькорам-ударнікам!

### ЗЛЁТ НАМАНДЗІРАЎ ГРАМАДЗКАЙ ДУМКІ

За апошнія годы наш друк значна вырас колькасцю і якасцю. Разам з ім расла і загартоўвалася армія рабселькорароў. Рост друку і рабселькорароўскіх арміяў ёсць прамое выражэнне росту довер'я і самаадданасці працоўных мас справаў Леніна-Сталіна.

Армія рабселькорароў ёсць той актыву, які пад кіраўніцтвам партыі штодзённа на практыцы змагаецца за вышчыленне вялікіх планаў пабудовы бясшэсцяга сацыялістычнага грамадства.

Сіла большэвіцкага друку імяна ў тым, што ім кіруе левіная партыя, што друк тысячамі ніцый звязан з шырокімі працоўнымі масамі.

Ленін і Сталін зусёды надалі адпаведнае вялікае значэнне рабселькорароўскаму руху. У пісьме «Наша таварыш» Ільіч пісаў: «Гэта непараўменна, быццам-бы імяна пітаратары і толькі пітаратары (у прафесійнальным сэнсе гэтага слова) здольны з пасляхам прымаць удзел у органе; наадварот, орган будзе жыць і мыслюць толькі тады, калі на яго кіруючыя і пастаянна пішучыя пітаратары прыдадуць 500 і 5000 работнікаў непітаратароў... Давядзе шырокі рабочым машыністам пісаць у іх газету, пісаць рашуча аб усім, пісаць як можна больш аб будучыні сваім жыццём, ітарасам і рабселькорароўскай барацьбе, каб гэтыя матэрыялы гралі ролю сацыяльна-дэмакратычнага органа (гэтыя ідэі аб большэвіцкай газеце «Вярэць») і не будзе ён злучаць гэтыя назвы сацыяльна-дэмакратычнага».

Тав. Сталін у сваіх працах асабліва падкрэсліваў ролю рабселькорароўскага руху: «Толькі як арганізаваная сіла рабочыя і сельскія нарэспандэнты здольны адіраць у ходзе развіцця друку ролю вылучэння і правядзення пролетарскай грамадскай думкі, вырываючы яе з-пад пясоў сацыяльна-дэмакратычнага барацьбы за палітычнае нашча будаўніцтва».

Гэтыя ўказанні Леніна і Сталіна з'яўляюцца праграмай работы для ўсёго нашага друку.

Аграмаднейшыя задачы, пастаўленыя XVII з'ездам перад усёй партыяй і яе арганізацыяй — большэвіцкім друкам, нельга выканаць без удзялення ў работу кожнай газетнай шырокай слаёў працоўных. А трэба прама сказаць, што імяні Цэнтральнага і раённых газет не надчуць большэвіцкай работы з рабселькорароў.

На другім абласным з'ездзе рабселькорароў Харэўшчыны тав. Постышэўскіх раскрытыкаваў недахопы асобных газет, наміраў асновы задачы, якія ставіць перад рабселькорароў і гэту пазыцыю напамінаў. Заўваж тав. Постышэўскіх адносіліся і да друку Беларусі. У нас няма вынікаў палітычных адносін з боку некаторых газет і нават асобных партарганізацый да работы з рабселькорароў. Трэба спрымаць палітычны перадавецтва і палітычны кіраванне рабселькорароўскім рухам на больш высокую ступень. ЦК КП(б)Б наміраў цэлы рад мерапрыемстваў, накіраваных на ўзвышэнне гэтай работы. Перабудова друку павінна быць у першую чаргу накіравана на ўзмацненне кіраўніцтва рабселькорароўскім рухам.

Нельга цярпець такога становішча, калі рад раённых і заводскіх газет амаль не змяшчаюць ніякіх працоўных. Паласы лагойскай, нарэйскай і некаторых іншых газет атрымаюць псеўданімы, за якімі хаваюцца таварышчы, газетныя ўладары.

### АБ АБАВЯЗКОВЫХ ПАСТАУКАХ ЗЯРНА ДЗЯРЖАВЕ З ПРЫСЯДЗІБНЫХ ПАСЕВАУ КАЛГАСНІКАУ

Пастанова Савета Народных Камісараў Саюза ССР і Цэнтральнага Камітэта ВКП(б)

Устанавіць, што праведзеныя калгаснікамі зярнавыя пасевы на прысядзібных участках прыцягваюцца да зярна-паставак па нормах, устаноўленых для аднаасобных гаспадарак адпаведнага раёна.

Старшыня Савета Народных Камісараў Саюза ССР В. МОЛАТАЎ Сакратар Цэнтральнага Камітэта ВКП(б) І. СТАЛІН

### НА СПРАВЕ ДАКАЖАМ СВАЮ ЗДОЛЬНАСЦЬ ЗМАГАЦА ЗА БОЛЬШЭВІЦКІЯ КАЛГАСЫ І ЗА ЗАМОЖНЫХ КАЛГАСНІКАУ

УСТУПНАЯ ПРАМОВА тав. ЧАРВЯКОВА НА ВЫТВОРЧАЙ НАРАДЗЕ КАЛГАСНЫХ БРЫГАДЗІРАЎ

Саветы Беларусі разам з усім Саветскім Саюзам ужо ўступілі ў адказную паставак сельска-гаспадарчай вытворчасці — у паставак вясновай сябу.

І вось, дазваляе мне, перш за ўсё, вітаць вас, ударнік-брыгадзіраў і старшынь калгасаў, а ў вашай асобе ўсіх ударнік-калгаснікаў, брыгадзіраў, старшынь калгасаў і наступнае адказнае палітычнае партыі, з наступленнем вясны і свята сельскага гаспадары — вясновай пасевай кампаніі. (Апладысменты).

Апрача агульнага вялікага значэння, якое мае вясновая сябу, як пачатак сельска-гаспадарчага года, як аснова фундаменту добраўтурэ працоўных мас, вясна гэты года мае асаблівае і гаспадарчае і палітычнае значэнне.

Партыя аказвала і аказвае велізарную дапамогу сельска-гаспадарчай вытворчасці шляхам арганізацыі палітдэмаў МТС, шляхам мабілізацыі і высылкі для работы ў МТС лепшых комуністаў і лепшых комсомольцаў.

Аднак, таварышы, кожны з вас павінен добра сабе ўясніць, што спрымаць умовы самі на сабе ніколі не вырашаюць пытання. Трэба памятаць, устанавіў тав. Сталін аб тым, што самацёмна сацыялізм не будзеца. Трэба памятаць, што пільна вясновай сябу самі сабой не вырашаюць, а для іх вырашэння патрэбна вялікая большэвіцкая арганізацыя і сапраўная большэвіцкая барацьба.

Асабліва вялікая роля ў патрэх тоўцы і правядзенні вясновай сябу, у вырашэнні ўсіх задач сельска-гаспадарчага года належыць калгаснай брыгадзе і яе брыгадзіру. ЦК ВКП(б) у сваіх пастановах не раз указваў, што важнейшым звяном у арганізацыі працы ў калгасе павінна стаць брыгада. Калгасная брыгада павінна аказаць на выкананне вытворчых заданняў пільнае і колькаснае ўважэнне і прадукцыйнае ўсе задачы сельска-гаспадарчай вытворчасці, у брыгадзе практычна вырашаецца лёс сябу і ўсіх сельска-гаспадарчых работ. Асабліва вынікая і роля брыгадзіра калгаснай брыгады.

Брыгадзір у калгасе — гэта лепшы з лепшых ударнік барацьбы за сацыялізм. Таму штодзённая барацьба за стварэнне большэвіцкага калгаса, за знішчэнне астаўшых кулацкіх паставак, за ператварэнне калгаснікаў у сапраўднае алоцкі саветскай улады з'яўляецца іх пільнай задачай брыгадзіра.

### НОВЫЯ ДАКУМЕНТЫ АБ РЭВОЛЮЦЫЙНАЙ РАБОЦЕ Т. СТАЛІНА Ў ЦАРСКАЙ РАСІ

ВАКОЛ ТАВ. СТАЛІНА ПАЧАЛІ ГРУПАВАЦА ЛЕПШЫЯ РАБЧЫЯ СІЛЫ РЭВОЛЮЦЫЙНАГА РУХУ. ГЭТА АКАЛІЧАЦЬ НЕ ПРАШЛА НЕЗАВЯЖАНАЙ ДЛЯ АХРАНЫ, ЯКАЯ ПСТАВІЛА НА НОСЮ ПАЛІЦЫСКОЮ ЗЯРАЮ, КАБ ЗАХАПІЦЬ ТАВ. СТАЛІНА Ў СВАРУКІ, ШТО ЯН І УДАЛОСЬ %.

ВАКОЛ ТАВ. СТАЛІНА ПАЧАЛІ ГРУПАВАЦА ЛЕПШЫЯ РАБЧЫЯ СІЛЫ РЭВОЛЮЦЫЙНАГА РУХУ. ГЭТА АКАЛІЧАЦЬ НЕ ПРАШЛА НЕЗАВЯЖАНАЙ ДЛЯ АХРАНЫ, ЯКАЯ ПСТАВІЛА НА НОСЮ ПАЛІЦЫСКОЮ ЗЯРАЮ, КАБ ЗАХАПІЦЬ ТАВ. СТАЛІНА Ў СВАРУКІ, ШТО ЯН І УДАЛОСЬ %.

У ДЗЯРЖАВНЫМ АРХІВЕ БАТУМА Ў ЛІКУ ІНШЫХ ДАКУМЕНТАЎ АБ ДЗЕННІХ ТАВ. СТАЛІНА ЗНОЙДЗЕНЫ НОВЫ ДАКУМЕНТ — РАПАРТ ВЯДОМАГА ПРЭСТАВА ЧЫКВАДЗЕ НА ІМЯ ПАЛІЦЫСКОЮ ЗЯРАЮ. БАТУМА АД 8 КРАСАВІКА 1902 ГОДА. У ЯКІМ ЁН ЗАКЛЮЧАЮЧЫСЯ АД РАДАСІ, ДАНОСІЦЬ АБ ТЫМ, ШТО ЁН МЭ СВАІКА Ў 12 ГАДЗІН НОЧУ Ў ПРЭГАРДАНАЙ ЧАСТЫНІ С. БАТУМА ІМ БЫЛА АЧЫШЧЕНА КОЧЭРА РАБОЧАГА ДАРАХВЕЛАЗДЭ, ДЭ БЫУ АРШЫТОВАН «ВЫКЛЮЧАНЫ З СЕМІНАРЫ» ЮСІФ ВІСАРЫ НАВІЧ ДЖУТАШЫН.

ДРУГІ ДАКУМЕНТ — АДНОСІНА ГАЛОУНАГА ТУРЭМНАГА І РАЎНІЦВА ПРЫ АДНОСТОРВЕ ЮСЦЫНІ АД 17 ЖНІЦНЯ 1903 ДА. У ГЭТАЙ АДНОСІНЕ ТУРЭМНАЕ КІРАЎНІЦВА ПАВЕДАМІЯ ВАЕННАМУ ГЕНЕРАЛ-ГУБЕРНАТУРА БАТУМСКАЙ ВОБЛАСЦІ: «НА ПІДСТАВЕ ВЫСАЧАНШАГА ПАВЯЛЕННЯ, ПАСЛЕДВАШТАГА 6 ЛІПЕНЯ 1903 ГОДА ПА УСВАДНЕНІШМУ ДАКЛАДУ МІСТРА ЮСЦЫНІ СЕЛІНІН ЮСІФ ВІСАРЫ НАВІЧ ДЖУТАШЫН Ў ДЗЯРЖАВНАЕ АЧЫШЧЕНА ПІДЛІТАВ ВЕШЫШНЫ ВА ЎСКОЮ СІВІР ПІД ГЛАСНЫ НАГЛЯД ПАЛІЦЫН».

ЗАТІМ ТУРЭМНАЕ КІРАЎНІЦВА ПРОСІЦЬ ГЕНЕРАЛ-ГУБЕРНАТУРА АДДАЦЬ РАСПАРАДЖЭННЕ КАБ АРШЫТАВАНАГА ВІСЛАД ПЕРШЫМ-ЖА ЭТАПАМ У ІРКУЦКУЮ ГУБЕРНІЮ.

НА ГЭТАЙ-ЖА АДНОСІНЕ ГЕНЕРАЛ-ГУБЕРНАТАР РОВІЦЬ РАПАРДЖЭННЕ ПАЛІЦЫСКОМУ ГОРАДА БАТУМА ПРІВЕСЦІ ГЭ СПРАВУ Ў ВЫКАНАННЕ.

ПАЛІЦЫСКОМУ ДАКЛАДАВА ГЕНЕРАЛ-ГУБЕРНАТУРА, Ш АРШЫТАВАНА ДЖУТАШЫН 19 КРАСАВІКА 1903 Г. ПЕРАВЕДЗІЦЬ З БАТУМСКАЙ ТУРМЫ Ў КУТАСКІЮ ГУБЕРСКІЮ ТУРМУ, КУ, І ТРЭБА НАКРАПАЦЬ АДНОСІНУ ГАЛОУНАГА ТУРЭМНАГА КІРАЎНІЦВА ДЛЯ ВЫКАНАННЯ.

ТАКІМ ЧЫНАМ, У БАТУМСКАЙ ТУРМЕ ТАВ. СТАЛІН ПРАСІДЗЕУ ГОД І 13 ДЗЕН, ПАСЛЯ ЧАГО БЫ ПЕРАВЕДЗІЦЬ У КУТАСКІЮ ГУБЕРСКІЮ ТУРМУ, А ЗАТІМ САСЛАН ВА ЎСХОДНІЮ СІВІР.

### МАСКВА, ЦК ВКП(б) — ТАВ. СТАЛІН

Усебеларуская вытворчая нарада лепшых калгасных брыгад раў іле любімым правадчыра і друга гарача большэвіцкае прывітанне.

БССР знаходзіцца на парозе масавай сябу. Мы, брыгадзіры ударнікі калгасных брыгад, старшыні калгасаў і брыгадзіры трактных брыгад, сабраліся для таго, каб перанесці наш вопыт работы ўсе калгасы БССР, каб аказаць дапамогу астаўшым калгасам і брыгадам, каб уступіць у вяснову сябу арганізавана. Мы запэўніліце, тав. Сталін, што сёлётнаю вяснову сябу мы пачнем рані правядзем пасёў лепшым насеннем у больш кароткія тэрміны і ў мо высокую якасць работы.

Мы ўключымся ў ўсесаюзнае спаборніцтва брыгадзіраў і ўсебеларускі конкурс на лепшую палюводную брыгаду. Мы ўступім у спаборніцтва з брыгадамі Заходняй вобласці. Сябу гэты года пройдзе пад знакам спаборніцтва і барацьбы за ганаровае месца ўсесаюзнай чырвонай дошцы, і цэнтрам гэтыга спаборніцтва будзе маская брыгада.

Твае лозунгі, дарэгі тав. Сталін, аб замойным жыцці і большэвіцкіх калгасных правераны мільённымі масамі калгаснікаў. Кожны з нас ясна, што добрабыт калгаса, кожнага калгасніка і гаспадары ў цэлым залежыць ад нас саміх, трэба толькі часна працаваць, працаваць калгаснае дабро.

Мы, майстры палюводных брыгад, запэўняем цябе, тав. Сталін, што за ўраднай гэтыга года будзем сіцца ў радах перадавых і рэспублікі на справе ачышчэння лозунг аб ператварэнні калгас у большэвіцкі, а калгаснікаў у замойных.

Няхай жыве наша партыя і яе левініні ЦК!

Няхай жыве наш родны любімы тав. Сталін!

Сёння адкрываецца злёт рабселькорароў Меншчыны

ЗЛЁТ РАБСЕЛЬКОРАЎ МЕНШЧЫНЫ адкрываецца сёння 4-га кравіка ў 6 гадзін вечара ў Доме партасветы (штуб Карпа Мясца). Рэгістрацыя дэлегатаў з 10 гадз. раніцы. пачынае ў 13. У Доме партасветы, уваход з вул. Зігельска.

МЕНСКІ ГАРНОМ КП(б)Б.



Таварыш СТАЛІН у сваёй прамове на XVII з'ездзе ВКП(б), падводзячы вынікі калгаснага будаўніцтва за мінулы час, сказаў:

«Па сутнасці справы справалілі на перыяд быў для сельскай гаспадары не столькі перыядам бистрота ўздыму і магучага разбегу, колькі перыядам стварэння працна смяла для такога ўздыму і такога разбегу ў бліжэйшым будучым».

Вясна бгучага года можа і павінна быць пачаткам бурнага ўздыму сельскай гаспадары ва ўсіх яе галінах. Уаброўшчыся вопытам мінулага года, мы абавязаны, пачынаючы з вясновай сябу гэтыга года, арганізаваць так сваю работу ў сельска-гаспадарчай вытворчасці, каб рашучым чынам знішчыць усе недахопы мінулага, каб перамагчы наўвесьныя труднасці, каб дабіцца бурнага ўздыму сельскай гаспадары і на справе пачазаць сваю здольнасць змагацца за большэвіцкія калгасы і за замойнага калгасніка. (Апладысменты).

Ужо мінулы год з велізарнай сілай і якасцю паказаў усеі масе калгаснікаў і працоўных аднаасобнікаў, што толькі праз калгасы і калгаснае будаўніцтва працоўнае сялянства на справе пазавілася ад кулацкай кабалы і дамагаецца сапраўды замойнага, гэта значыць, забяспечанага матэрыяльнымі рэсурсамі, і культурнага жыцця.

Гэта роля калгасаў з асаблівай сілай выявілася там, дзе калгасы замацаваліся, арганізаваліся, сталі на справе большэвіцкімі, дзе адбылася сапраўды большэвіцкая праца і барацьба.

Аднак, трэба сказаць зусім адкрыта, што ў мінулым годзе побач з прыкладамі большэвіцкай барацьбы было яшчэ нямаля прыкладаў драўнай арганізацыі калгасаў, слабай барацьбы супроць кулацкай ушчымаў у калгас, дробна-буржуазнай расхлябанасці, кулацкай ураўнаважы, у выніку чаго рад калгасаў аказаліся ў пільным становішчы, з калгаснікамі

недастаўлена забяспечаны сельска-гаспадарчымі прадуктамі.

Бгучым сельска-гаспадарчым год, пачынаючы з вясновай сябу, нам трэба правесці гэтым парадкам, каб усе калгасы БССР зрабіць большэвіцкімі, а ўсіх калгаснікаў замойнымі, ва ўсім выпадку, каб усіх калгаснікаў забяспечыць праз калгасы неабходнымі прадуктамі харчавання і сродкамі для паліпшэння свайго жыцця.

За мінулы год калгасы БССР ашчэ больш гэхнічна ўаброўліся, павялічылася колькасць МТС, трактароў і скардараў машын, ашчэ больш вырасла і замацавалася палітычная свядомасць шырокіх мас калгаснікаў і ўсвадмленне імі ролі і значэння калгасаў; за мінулы год калгаснікамі навапілі пільна вытворча-гаспадарчага вынікта, стварыліся аграмадныя кадры калгаснага актыва, гатовага перамагчы любыя труднасці ў барацьбе за калгасы.

Партыя аказвала і аказвае велізарную дапамогу сельска-гаспадарчай вытворчасці шляхам арганізацыі палітдэмаў МТС, шляхам мабілізацыі і высылкі для работы ў МТС лепшых комуністаў і лепшых комсомольцаў.

Аднак, таварышы, кожны з вас павінен добра сабе ўясніць, што спрымаць умовы самі на сабе ніколі не вырашаюць пытання. Трэба памятаць, устанавіў тав. Сталін аб тым, што самацёмна сацыялізм не будзеца. Трэба памятаць, што пільна вясновай сябу самі сабой не вырашаюць, а для іх вырашэння патрэбна вялікая большэвіцкая арганізацыя і сапраўная большэвіцкая барацьба.

Асабліва вялікая роля ў патрэх тоўцы і правядзенні вясновай сябу, у вырашэнні ўсіх задач сельска-гаспадарчага года належыць калгаснай брыгадзе і яе брыгадзіру. ЦК ВКП(б) у сваіх пастановах не раз указваў, што важнейшым звяном у арганізацыі працы ў калгасе павінна стаць брыгада. Калгасная брыгада павінна аказаць на выкананне вытворчых заданняў пільнае і колькаснае ўважэнне і прадукцыйнае ўсе задачы сельска-гаспадарчай вытворчасці, у брыгадзе практычна вырашаецца лёс сябу і ўсіх сельска-гаспадарчых работ. Асабліва вынікая і роля брыгадзіра калгаснай брыгады.

Брыгадзір у калгасе — гэта лепшы з лепшых ударнік барацьбы за сацыялізм. Таму штодзённая барацьба за стварэнне большэвіцкага калгаса, за знішчэнне астаўшых кулацкіх паставак, за ператварэнне калгаснікаў у сапраўднае алоцкі саветскай улады з'яўляецца іх пільнай задачай брыгадзіра.

Брыгадзір — гэта майстар сацыялістычнага калгаснага земляробства. Як кожны майстар, брыгадзір абавязан аўдаваць тэхнічнай свабоды справы. Умець разбірацца ў аснаці глыбы і сродках для ўзвышэння іх ўраджайнасці, даскаваць воданне свайго брыгадзіннага участка, умённа карыстацца сельска-гаспадарчымі машынамі — усё гэта з'яўляецца абавязкам кожнага брыгадзіра.

Брыгадзір — гэта арганізатар і кіраўнік свайго брыгады.

Будучым самым лепшым правярэнным калгаснікам-ударнікам сацыялістычнага земляробства, брыгадзір абавязан захавіць сваім прыкладам усіх калгаснікаў свайго брыгады, арганізаваць іх, правільна скарыстаць сілы, размержаваць работу, устанавіць цвёрдую працоўную дысцыпліну, каб паспяхова выканаць планы свайго брыгады.

Калгасны брыгадзір у часе работы на полі — гэта адзіначальнік, які адказвае адным за работу свайго брыгады і які абавязан арганізаваць работу гэтай брыгады. Кожны, хто парушае гэты адзі-

началле, робіць антыпартыйную і антысаветскую справу.

Мы ведаем, таварышы, з вопыта мінулага года, што даўка не ўсе брыгадзіры адвадалі свайму прызначэнню, што даўка не ўсе арганізавалі зразумелую ролю брыгадзіра. У большасці свайго брыгадзіра адказваў за справу толькі па паперы, брыгады існавалі фармальна, кожны, хто жадаў, парушаў правы брыгадзіра і ўмеваўся ў яго абавязкі, і гэта з'яўлялася адной з прычынаў слабасці нашых калгасаў і недахопаў калгаснай вытворчасці.

Вось чаму сёння на вытворчай нарадзе брыгадзіраў-ударнікаў БССР мы ставім перад кожным з вас пытанне аб тым, як апраўдаваць на практычнай рабоце тое высказанне давер'я, якое аказваюць вам калгасныя масы, выбраўшы сваймі камандырамі, вызначыўшы вас майстрамі сацыялістычнага земляробства.

Што зроблена вамі для таго, каб забяспечыць даўкам запыску і ачысціць насення для вясновай сябу? Ці выкананы вамі планы саветскай вывазкі ўгнаення і падрыхтоўкі гною і шугучага ўгнаення на час вясновай сябу? У якім становішчы знаходзіцца копі ў вашай брыгадзе? Ці ёсць фубрак на час сябу, ці адрамантаваны вылізавы і прыважыцкія машыны, вылізавы збруа? Ці адрамантаваны ішоветар, ці правяралі вы кожны плуг, кожную барану, кожны зуб гэтай бараны? Ці ведаеце вы якасць і асаблівасці кожнай машыны вашай брыгады ў паставак? Ці вылучылі вы склад свайго брыгады, сілы і здольнасці людзей, ці правільна вы размержавалі членств свайго брыгады на работу? Ці вылучылі вы сваё поле, ці ведаеце вы, які ўчастак поля хутчэй прасыхае і на які ўчастак прыдацца выхачаць раней? Ці праправааны ў вашай брыгадзе нормы выпрацоўкі па пахадзі і барававанню, па сябу, па іншых работах усёго сельска-гаспадарчага года? Ці влілі вы работу на ўзмацненню працоўнай дысцыпліны, ці не будзе ў гэтым годзе выпадкаў, што брыгадзір бегач перад пачаткам работы пад аном і заграпае на работу? Ці прадумалі вы пытанне аб бытвых умовах для многасямейнай жанчыны, каб скарыстаць кожную жанчыну на рабоце ў калгасе, каб даць ёй магчымасць зарабіць працяды? Ці зразумелі кожны калгаснік вашай брыгады, што лёс кожнага калгасніка залежыць не столькі ад таго, як расцэнываецца гэты працэдзень?

А як стаіць справа ў арганізацыі барацьбы за кармы, за жыжэ-лагадоўлю, за лён, за бульбу, за гародніну і т. д. Ці ёсць у вас бракеражыя камісіі з лепшых калгаснікаў, што будуць прымаць работу ад кожнага калгасніка і ад кожнага зяна паасобку? Ці разумею кожны калгаснік вашай брыгады, што мы будзем у гэтым годзе дамагацца таго, каб выкананне кожнай работы нам давала 100 проц. колькасці і 100 проц. якасці?

Усё гэта абавязан прадумаць кожны брыгадзір калгаса і абавязан арганізаваць у свайго брыгады.

Кажучы вам, я ў вашай асобе маю на ўвазе ўсю пільнасцю мёсу калгаснікаў БССР і стаю ў вашай асобе гэта пытанне ўсім 20 тысячам брыгадзіраў нашых калгасаў.

Цэнтральны Камітэт Комуністычнай партыі большэвіцкай Беларусі выдэ ўпартую барацьбу за арганізацыю гаспадарчае ўвадчанне калгасаў, за тое, каб зрабіць усе калгасы Саветскай Беларусі большэвіцкімі, а ўсіх калгаснікаў замойнымі.

Асабліваю ўвагу калгаснаму будаўніцтву Цэнтральны Камітэт пачаў адваваць з вясны мінулага года, калі на чале Цэнтральнага Камітэта быў пастаянна выбрараваны, двёрды большэвік-стаўленец тав. ГІКАЛО (апладысменты). І гэты злёт, гэту нараду Цэнтральнага Камітэта нашай партыі сабраў напярэдні вясновай сябу для таго, каб яшчэ раз падкрэсліць адказную ролю брыгадзіра ў сацыялістычным земляробстве, каб пачазаць, што брыгадзір зусёды знойдзе поўнае і свечасовае падтрыманне з боку партыі і ўрада ў свайго большэвіцкай барацьбе, каб абмяняцца вопытам сацыялістычнай работы, каб на-халу вышчыць наўвесьныя недахопы ў падрыхтоўцы да сябу, каб яшчэ больш ўаброўціца на паспяховае выкананне сябу гэтыга года.

І вось, таварышы, вам, лепшым брыгадзірам, лепшым з лепшых калгаснікаў, я сёння стаю ў пытанне аб тым, ці гатовы, таварышы, вашы брыгады да сябу?

(Гучныя выкрыкі: гатовы!).

Ці змагаецеся вы, каб вашы брыгады былі большэвіцкімі, сталініскімі?

(Гучныя выкрыкі: змагаем!).

Ці дамагаецеся вы, каб калгасы Беларусі сталі замойнымі? Ці зараюем мы права на рапарт аб паспяховым правядзенні сябу нашаму правадчыра і пастаўніку тав. Сталіну?

(Галасы: зараюем. Бурныя воплескі).

Таварышы, наша партыя верыць не словам, а большэвіцкай справе. Кожны з нас павінен зразумець, што ад вашай асабтай работы ў першую чаргу залежыць паспяховае выкананне задач сельска-гаспадарчага года, а разам з тым паспяховае выкананне абавязкаў перад дзяржавай і паліпшэнне добрабыту калгаснікаў.

Добраўмелнае выкананне вады работы забяспечыць выкананне планаў сябу, узняцця ўраджайнасці, арганізацыю гаспадарчае ўвадчанне калгасаў, паліпшэнне добрабыту калгаснікаў. Няабрасум дэнае выкананне, наадварот, парадкае зраўна вясновай сябу, зніжэннем ураджайнасці, нагортаннем становішча калгаснікаў і падрыхтаванне калгасаў.

Такім чынам ключ да вырашэння справы арганізацыю гаспадарчага і палітычнага ўвадчання калгасаў да паліпшэння добрабыту калгаснікаў знаходзіцца ў вашых руках. Вяснава сябу — гэта праверка кожнага з вас.

Узброіцеся большэвіцкай энергіяй, воляй да перамогі пад кіраўніцтвам комуністычнай партыі і дружнымі радамі правядзем другую большэвіцкую вясну другой пільнагодні.

І выказаю ад імя ЦК нашай партыі, ад імя ўрада Саветскай Беларусі цвёрдую ўпэўненасць у тым, што рукі калгасных брыгадзіраў Саветскай Беларусі гэта крывікі большэвіцкай ружы, якія зрабюць усё для таго, каб



# ЗНАТНЫЯ ЛЮДЗІ КАЛГАСНАЙ ВЕСКІ ПЕРАДАЮЦЬ СВОЙ ВОПЫТ

„Наб стіць калгаснікам заможнымі, для гэтага патрабуецца рабочую жывёлу, правільна апрацоўваць зямлю, берагчы калгасную ўласнасць, правільна скарыстаць трактары і машыны, правільна скарыстаць рабочую жывёлу, правільна апрацоўваць зямлю, берагчы калгасную ўласнасць, (СТАЛІН)

## ТАК, ГАТОВА!

Калі тав. Чарвякоў пры адкрыцці нарады калгасных бригадзіраў паставіў нам на ўпор пытанне — ці гатовы вы на сабы, то спрыяў гэтаму гэта гаспадар — тав. Гатоўны, быў і мой голас жанчыны-бригадзіра.

І адказала тав. Чарвякову аб гатоўнасці маёй бригады да сабы з усёй адказнасцю, адказала ніколі не пусціваючыся ў правае маіх слоў.

Я адна з першых жанчын у на- ДЭЛЕГАТ НАРАДЫ



Тав. СІНЮСКАЯ ЕЛЕНА — бригадзір палёводчай бригады калгаса ім. тав. Молатава, Чырвонопольскага раёна.

Імлі Чырвонопольскім раёне, якія цвёрда сталі на калгасны шлях. У калгас імя Молатава я ўступіла ў 1930 годзе, у час яго арганізацыі.

Маё далажэнне жыццё — гэта судзівае гора і пакуты.

Жывучы на аднаасобнай гаспадарцы, маючы ўсёго паўтара гектара ралі, у нас ніколі не халапа хлеба да новага. Даводзілася працаваць у суседняй-кулакоў, каб як-небудзь звесці канцы в канцы.

Толькі ў калгасе і аслабілася маё кабале. І зразумела, што часна праца мая ў калгасе забяспечыць мне лепшае жыццё. Ужо ў 1932 годзе мане, як лепшую ўдарніцу, вылучылі загадзя для малочна-таварнай фермы. За ўзорную працу была некалькі раз прэміравана.

У палёводчыя бригадзіры мане вылучылі ў мінулым годзе. Скажу прама — некаторы сумніваліся ў маёй здольнасці, як жанчыны спра- выцца з гэтай адказнай работай. А кулачкі, прадэставы ў калгасе, накіравалі Гарэлава і інш. адкрытыя вы- ступала супроць майго назначэння на пасаду бригадзіра. Аднак, са сваёй работай я справілася. Прыклад гэтаму можа служыць добра падрыхтоўка маёй бригады да сабы.

Брыгада мал складзецца з 12

мужчын і 28 жанчын і разбіта па тры зьяны. Вытворчы план пасеву — 96,68 гектара прахавых — мы дэтална распрацавалі на брыгады і дэтална да кожнага калгасніка і калгасніцы. Паўтары, барана-валычкі і селяшчыкі ведаюць добра, на якім участку якую культуру треба будзе засеяць; добра ведаюць нормы выпрацоўкі.

І ўдзіма, што жанчыны ў маёй бригадзе — пераважаючая сіла. І таму жаночай рабочай сіла ў мане ўключана ў работу ўсёй брыгады. Лепшыя калгасніцы-ударніцы, як Мяснікова Мора і Масіменка Мора, будуць хадзіць за плугам нараві з мужчынамі, а Зямлянка Гаяна ўключана ў зьяно сёбітаў. У іх рабоце я ніколі не сумняваюся. Яны сваёй рабёйшай і дилеранай работай даказваюць, што ніколі не адстаюць ад мужчын. Гэта-ж Мяснікова Мора, не гаспадары на тое, што яна мае 5 малых дзяцей, зарабіла летась 380 прадабей. 365 прадабей мо- ла таварна-Масіменка Мора. Арганізаваная ў калгасе дзіцячая пан- дына забяспечвае жаночай рабочай сілы на полі.

Насеннем наша брыгада поўна- стай забяспечана. Насенне пра- чышчана, пратручана, сухое. Сябіты янамы з нормамі высеву і будучы іх строга захоўваць.

Увесь інвентар брыгады добра апрамантанаван і змаван. Выключную ўвагу мы аддалі каню. З 46 коней вышэй сярэдняй сярэдняй маем 30, астатнія ўсе — сарадзіны. Маюць брапанаваны корм — 1.500 пудоў добракасага сена і аўсу з разліку 1 цэнтнера на каня на час ўсёй пасевнай.

Карацей кажучы, наша брыгада мае абсалютна ўсё неабходнае для ўдарага правядзення веснавой сабы. Мы ўжо засеялі ралі іма ільну тры гектары. Першы выхад у поле накіраваў добрую дзесяцілітніцкую маёй брыгады. Не было ні прагучы- ла ні спазнення. Кожны калгаснік і калгасніца вышлі ў поле з пры- мацаванымі да іх плугамі, коньмі.

Сёння на нарадзе калгасных бры- гадзіраў я атрымала новую зарп- локі за сваёй далажэнняй работай. Прыкладу ўсе сілы каб яе можна лепш прапесці веснавую сабы і ўсе багачы сельска-гаспадарчай работай. Ні ў якім выпадку не ад- стаю ад брыгадзіраў-мужчын, а сяго-таго, бадай, і абганяю.

### СІНЮСКАЯ ЕЛЕНА

Брыгадзір палёводчай брыгады № 1 калгаса імя Молатава, Чырвонопольскага раёна.

## ПРАВЕРКА ВЫКАНАННЯ—АСНОВА РАБОТЫ ПАРТГРУПЫ

Галоўнае, на што наша партый- на-комсамольскае ядро звярнула ўвагу, — гэта прапрацоўка даказа- та тав. Сталіна і рашэння XII партыйнага з'езда. Большыя рэалізацыя гэтых прапаўс дала магчымасць нашаму калгасу «Камітэры» выйсці ў рады пераваж- коў.

Першая палёводчая брыгада Крунава абавязалася вывесці да адкрыцця з'езда 1.000 вагоў гною і ўсё мінеральнае ўгнаення. Другая палёводчая брыгада Назана абавязалася да адкрыцця з'езда апра- мантаваць увесь інвентар. Пра- 15 дзён, мы распрацоўваемы да- клад т. Сталіна, канкрэтны правы- лі, як выканаць гэтыя абавяз- носты. Такі метад мы ўкалі ва ўсёй далажэнняй рабоце. Асновай работы ўсёх партыйцаў і комса- мольцаў стала правёрка выканан- ня.

Актыў калгаснікаў і калгасніц быў і ёсць галоўнае апора на ўсёй нашай рабоце. Ударнікі Лясенна Ягор, Цыстоў Мікалай, Лясенна Мікалай (65-гадовы старык) і інш. — гэта людзі, з якімі мы праца- влі, якіх мы вучылі і ставілі ў прыклад усім астатнім.

Лепшых ударніц мы злучылі на МТФ. Старажы-ударніцы Цыстоў Пелагея і Цыстоў Аграфі паказалі на малочна-таварнай ферме ўзор, як треба гадваць цялят. З 66-ці пар- трыўшыхся цялят ні адно не за- гінула. Гэтыя ўдарніцы, працуючы 3 гады на ферме, не маю ні ад- наго выпадку ахвоты. Партыйцы і комсомольцы ў ударніцы і ў актыўныя штодня выдзіраць работу ў брыгады. Не на сходах, а ў бры- гадах мы расгучываем калгасні- кам і калгасніцам рашэнні з'езда і

чарговыя задачы партыі.

Наш калгас нашым засеяць 78 га селекцыйным ільмом — 35 проц. агульнага яравога каню. Мы на сходах у брыгадах прапрацава- лі, як патрэбна сеець селекцыйны ільм, на якіх тэрах, каб ён даў добры ўраджай. Комуністы і комса- мольцы былі ініцыятарамі вывазі мінеральных угнаенняў і поспеху для ўгнаення плашчы наш лёў.

У нас кожны комуніст і комса- мольца мае свой маленькі блокно- ды, у якім ён канкрэтна запісаваў.



Тав. КРУПЕНЯ.

што ён павінен рабіць сёння, заў- тра і пасляўтра. І-ж як парт- орт, штодня правяраю, як ко- муністы і комсомольцы выконва- юць свае задачы. У выніку ўсёго гэтага, наш калгас падрыхтоў- ля сабы ў поўнай гатоўнасці.

### КРУПЕНЯ Я. А.

Партгор калгаса «Комітэры», Цыстоўскага сельсавета, Дрысенскага раёна.

## ЗАСЕЯЦЬ ЗА 20 ДЗЕН

Таварышы брыгадзіры! Я хачу сказаць вам, як я думаю сустра- чыцца большыму выхаду, як я плу- тую расставіць свае сілы, каб з поспехам прапесці сабы.

Праўдзёнае даю мне гаданое вы- творчае заданне для брыгады. Гэта вытворчае заданне я распрацава- на агульным сходам брыгады і да- вёў да кожнага калгасніка, указав- шы яму, што можа пачынуць за сабой выхад на працу.

У брыгадзе 16 коней: вышэй сярэдняй сярэдняй — 8, астатнія сярэдняй унітацыі. Яравога каня я павінен буду засеяць 71 гектар. Кожны работнік па дзве групы. Да кожнай вышэй сярэдняй сярэдняй прымаваны самыя здаровыя муж- чыны і жанчыны. Гэта зроблена мною для таго, каб не затрыма- ваць работу.

Адпосна сабы. У нас на калгасе прынята сячыць сабы за 20 дзён. Мы ў брыгадзе встанавілі ўсё засеяць за 18 дзён — з сяр- пня за 9 дзён і абшыны таварна за 9.

Мая брыгада павіна пасевыць аўса 15,96 гектара, ячменю —

10,59, гароху — 2, ільну — 2, бульбы — 17 гектараў і т. д. Уся- го 71 гектар.

Чарвякоў: Як у вас у аграва- чыц?

— У брыгадзе ёсць аграва- чыц гурток, які налічвае 11 чла- вечаў, — адзін раз у тыдзень. Гэ- ты гурток вызначыў прэсцы на полі водавод на 800 метраў, пры- ставіваць водавод да азімага каня.

Чарвякоў: Як у вас сёбіты — старыя ці маладыя хлапцы?

— Я заключыў дагавор з пад- аўдэлам, сабы будзе выключна раднавая.

Чарвякоў: А насенне сартовае?

— Сартовае.

Чарвякоў: Які будучы?

— Будучы.

Запытанне з прэзідыума: якая ўсхожасць пасевы?

— Ячмень і аўс — 99 проц., бабовыя — 95,5 проц. Гэта правя- рана МТС.

### СЕРЫЙ

Брыгадзір калгаса «Ільчы», Капыльскага раёна.

## Нарада знатных людзей

Делегаты нарады знатных людзей Савецкай Беларусі хутка запаву- яць прыезды Дома комуністическай асветы. На вытворчую нараду сабра- ліся лепшыя з лепшых майстры со- цыялістычнага земляробства. Сабра- ліся поўны, вядомыя далажцы на ме- жай свайх вясак, свайх калгасоў. Сабраліся камандыры сацыялістыч- ных палёў, калгасныя брыгадзіры, якія ў барацьбе за высокі ўраджай заваявалі для сваёй брыгады чаче- нае месца ў радах пераважкоў.

Гунымі ападысентамі сустра- чаліся палёўшчыкі на трыбуну тав. ПІКАЛО, ЧАРВЯКОВА, КАРТУ- КОВА, РАТНЕКА, БЕНЕКА.

— Давольна мне вітаны вас, — адказаў нараду тав. Чарвякоў, — наступілім палёўшчыкі са- вецкай пасевнай кампаніі.

Праглыты ападысентамі адка- завала на прыёме ўсебеларуска- кага старцы. З вызваліўшыхся ад зямлі коўры палёў далажцы пры- неслі суды падох вясны, творчы размах і працэвіты настрою 20.000 калгасных брыгадзіраў, соцыя- тыч і мільянаў калгаснікаў, якія па- рад масавым выхадом у поле пра- вяраюць кожны плуг, борану, каня, пастарыня, конную трактарную да- таль.

У зале лепшыя з лепшых. Права- не паслыў далажцы на нараду ат- рымані зольні палёў. Права на мандат атрымаў калгаснік, які на справе даказаў сваю спорадичную падытванасць да сабы.

Вось чаму, калі тав. Чарвякоў ад імя ЦК КП(б)С ўрада БССР запы- таў удзельнікаў нарады, ці гатоў- ваць брыгады да сабы, гунымі рахам раздалася ў зале, а адсюль па радыёхвалі разнёсся ваў усё нуткі БССР, цвёрды адказ 500 ка- мандароў калгасных палёў — ГАТОВЫ.

— Ці змагасце вы за тое, каб ва- шы брыгады былі большымі, ста- тэйнімі?

— Гунымы выбухам раздалася ў зале адказ: — ЗАМАГАСЯ.

— Ці змагасце вы права на ра- паць аб пасляшым правядзенні сабы нашаму правяду і настай- ніку тав. Сталіну?

— ЗАВАЮЕМ, — чыра і ўспруна, як адзін, адказаў усё зала, гато- ваць хоць сіння рушыць усё свае зьяны, брыгады і калгасы на палі, каб на істотнай працы і капелу- нымі намаганні зрабіць свае кал- гасы большымі, а калгасніцы за- можнымі, каб зрабіць заходні фар- пост сацыялізму непераможнай пра- цыва краіны пролетарскай диле- тэры.

Вытворчае заданне — правёра- бава гатоўнасці, масам абвешы- там. Вось чаму нарада адрываецца без усякіх умяшчэнняў. Выбраць са прэзідыум: т. т. ПІКАЛО, ГАЛА- ДЗЕД, ЧАРВЯКОЎ, КАРТУКОВ, СААКЯН, РАТНЕК, БЕНЕК, УБА- РОВІЧ, СІМІОН, ЗАКОУСІ, РЫС- КІН, КАВАЛЧУК, ГОРЫН, АГУ- СТАЙЦО, БРАГІНСКІ, ЧАРУШЭ- ВІЧ, брыгадзіра калгаса Фальна (Менск) КАКОЛЬЧЫК, брыгадзір калгаса «Чырвоная Армія» (Віцебск) ЦІТОЎ, брыгадзір калгаса «Парты- заны» (Барыскі) ХУРСАН, брыгадзір калгаса «Вольная праца» (Слуцкі) БРУЙ, брыгадзір калгаса «Пролетары» (Гомель) ПАУЛЕН- КА, конюх калгаса «Ударнік» (По- лачка) ДАРАФЕЕЎ, брыгадзір калгаса «Ільчы Даброцін» (Рагачоў) БЫЧ- КОЎ і інш.

Вытворчае заданне выліраў у гана- рава прэзідыум тав. СТАЛІНА, МО- ЛАТАВА, КАГАНОВІЧА, ВАРША- ЧЫ, КАЛІНІНА, КУБЫШЧАВА, КІРВА, АНДРЭВА, КАЮРА, ЕМУНДЗЕ і БЮРО ЦК КП(б)С.

Ганаровым старшым нарады вы- брава тав. СТАЛІН.

Для ўдзелу у вытворчай нарадзе ўдарнік-брыгадзіраў БССР прыбы- ла далажцы такіх-жа нарады За- хадняй вобласці ў складзе тав. ІА- ЛЫНІНА, ПІЧНІКОВА, КІСЛЯ- ВАЙ, ШАГІНАЙ і МАХУШКІНА.

Нарада ўмочае прыбулых дла- жцаў ў склад прэзідыума.

На трыбуну далажцы, бры- гадзір палёводчай брыгады калгаса «Вольная праца», Слуцкай МТС, тав. БРУЙ. Другім выступіла брыгадзір калгаса «Ільчы», Капыльскага раёна, тав. СЕРЫЙ. За ім старшым калгаса «Копас», Магілёўскага раё- на, тав. БЕЛЕНЬКІ.

Выступіўшы падрабязна расказа- ваць, колькі вывезена гною, як га- тоўны коні, як падрыхтавана збо- ры, як жыўбай.

Але нарада — вытворча. Тут ад- ных слоў мала. Прэзідыум і зала сыплюць далажцамі пытанне за пытаннем. Тут і аб агравацыі і аб насенні, аб трактары і шмат аб чым іншым. Нарада на ўсё патрабуе адказу, а самае галоўнае, — далаж- нага, канкрэтнага.

— Тут не падрыхтаванаму лепш не выступаць, асворыць, — кажа адзін з далажцаў другому.

— Паўне людзей ля фота-вітры- ны «Звядзі». Вітрына — палыхы з лепшых брыгадзіраў. Тут шмат хто са знатных людзей, але павана, шмат хто знаходзіць сваё знамячы.

## РАШІННЯ ПАСЯДЖЭННЕ 3-а КРАСАВІКА

Рашэнне пасяджэння 3-га краса- віка пачалося выступленнем нарком земляробства БССР тав. БЕНЕКА.

— Увага агравацыі! Уважце Дубровенскі раён. Лёгав тут шмат у якіх калгасоў свая лія па дрэна апрацаванай цаліне. Ці змог той ра- ён узяць ўраджай, які-б здавоўні калгаснікаў і дзяржаву? Зразумела, што не. А такіх раёнаў многа.

— Нарада спухае брыгадзіра палёводчай брыгады калгаса «Ільчы» Лявон, Танюхінскі МТС, тав. Ба- ня. Па яго выступленню можа ду- маць, што ў калгасе ўсё добра — і насеннем, і з жоньмі, і з жыўбай.

— А кабылі ўсё дакрыты? — пы- таец выступіўшага з прэзідыума.

— Не.

— А яні насенне ахоўваюцца?

— Добра адказаць не магу, не ве- лаю.

Зблтаным палёва брыгадзір трыбуну. А другім урон. Гавары- толькі тав, што ёсць, не выдумляць, не хлусіць.

— На трыбуну прэзідэнт Анатолі- й Мазук Беларусі тав. ГОРЫН.

— Фінляндская рэвалюцыя выкар- чавала ўсю і рэвалюцыю аб беднас- ці Беларусі. Тав. Горы, яні ўгнаенне — гэта запата. Але-ж яго на вывэр- стываем. А яго-ж у зямлі коп- ты.

## ВЯЧЭРНЯЕ ПАСЯДЖЭННЕ 3-а КРАСАВІКА

Выступленні т. т. Пікало, Чарвякова і Ратнека

На вачарнім пасяджэнні пра- чытавалі выступленні далажцаў. Прамова параванай большасці бры- гадзіраў былі прасіянуты багатым, канкрэтным зместам, жадаваным і найлепшым і ў самця сацыялі- стычным высокакаласна прапесці сабы 1934 го- да.

У апрачых выступілі брыгадзіры палёводчых і трактарных брыгад тав. БЕЛЕНЬКІ (Літоўскі раён), БА- РОУСКІ (Беларуская МТС, Палачка- га раёна), ВАЛОДЗЬКА (Менскі раён), ШПІТАЛЬНІК (Хойніцкі раён) і іншыя.

У спячках таварна выступіў праф- ДАРОЖКІН, які звярнуў увагу на пытанні ўдзельні ўраджайнасці і ў прыватнасці бульбы.

З влікай увагай было выслушана выступленне імянічкіна Палітэкта-

чым годзе: на зоравых — 15 15 прац., на бульбе — 200 прац. з гектара. Раскарчоўваюцца новыя плошчы. Праводзіцца мейсрацый- ныя работы. У калгасе асвоіць электрыфікацыя, электрапомпы. Элек- трыфікацыя ў кароўніку, у стайні.

Адап на адным ўсхваляць на трыбуну камандыры калгаснай вытворчасці. Дэлецыя волітам, вядзям і новым вопытам сацыя- лістычнай перабудовы сельскай гаспадары. Гэты воліт будзе пера- несен на палі тысяч калгасоў.

— Ці адстаюць брыгады? Зрабіў ГССР перадавой краінай у Савецкай С. і. Такава задача. І гэта задача, на аснове правільнай арганізацыі сацыялістычнай працы ў барацьбе з класавым ворагам і яго агентурай, будзе безумоўна вы- канана.

— Ці гатовы вы да сабы? — паставіў пытанне перад нарадай тав. Чарвякоў.

— Гатовы! — прагучыла пра- заду многачасны адказ брыгадзі- раў.

— Ці змагасце вы, каб былі ва- шы брыгады большымі, ста- тэйнімі?

— ЗАМАГАСЯ!

— Ці змагасце вы, каб вывез- лі бездаруці сталі заможнымі, ці зашчэмо мы права рапартаваць аб пашыховай сабы нашаму правя- дду і настайніку тав. Сталіну?

— ЗАВАЮЕМ!

## Майстры каласных палёў

А. МІКУЦКІ, В. ДАЛЬ

### ДЭЛЕГАТ НАРАДЫ



Тав. БЕЛЕНЬКІ Л. М. — старшым калгаса «Копас», Грыбінскага сельсавета, Магілёўскага раёна.

— Дык прыяне-ж, таварышы калгасныя брыгадзіры Азова-Чор- наворскага краі, наш выхад на саборніцтва: хутка і добра пасевы. Праба толькі захачець і пера- мета будзе за намі.

Тав. Чарвякоў павод пазад скла- дзі калгасны брыгадзіры Мілаць-Бу- раўскага МТС далажца Азова-Чор- наворскага краі. І гэты выхад на саборніцтва, які на правадах, раз- шпосіў на ўсёй краіне і закарнуў свядомасць дэлегатаў тысяч кал- гасных брыгадзіраў.

Ад пролетарскага цэнтра БССР атэска да Гомеля і Віцебска, ад шоднавай Ельчынны і Мазыр- шчыны да паўночнай Палаччыны і Дрысеншчыны ў адказ кураўнікам калгасных брыгадзіраў складалі:

— Выхад прымаем. Уключаем- ся ў сацыялістычнае саборніцтва.

Рады саборніцтваючых брыгадзі- раў з кожным днём усё шыршаць. Разгортваюцца мейсрацыйнае сабор- ніцтва. Брыгадзіры Слуцкай МТС вышлі на сацыялістычнае сабор- ніцтва брыгадзіраў Рагачоўшчыны. Выхад прыняты. Палажцы бры- гадзіры саборніцтваючых у дрывен- ская і сёненскай. Сабарніцтваючых раён у раёнам, сельсавет з сель- саветам, калгас з калгасам, брыга- да з брыгадай. Шырока разгарну- ты саборніцтва на ўсёй БССР, на ўсёму Савецкаму Саюзу.

Падрыхтоўка да сабы ў гэтым годзе праіцца з небылым удзе- лям.

— Усё працэвіць для магуча- вага ўдзельна сельскай гаспадары ў нас створаны, — гавораць бры-

гадзіры калгасоў і прамасловых прадпрыемстваў Гомельшчыны па сваім адрэсе. — Мы гатовы да час- най большыдай работы, гатовы да новых перамог на ўсёх участках сацыялістычнай будовы.

— Я ўшпэна вяду сваю бры- гаду ў бой за высокі ўраджай, за большыдай калгас, за заможнае жыццё калгаснікаў, — адгучваець.

Рештары па сваім месцы. Добра па- вострашы дэлежы ў паухах і зубі ў баронах. Запасныя часты за- тоўлены: сіпцы для калас, алгобні, сухая бярэза і дуб, ворыны, адроп- ні, перасяжэньніцы, пухы для коня. Высокі ўраджай будзе, ён не можа не быць. На участках брыга- ды Дзіўна чорна-магавым колерам пэспіць вода зялёна. Гной на поле вывезен даўно. Калгаснікі з сваёй хлавоў таварна сётні вагоў гною паклалі на калгаснае поле. Над пл- дучую культуру — лён, вызначаны лепшыя участкі — бубабішчына, ўгнаенна жытнішча.

Калгаснікі брыгады Дзіўна, правільна арганізаваны, працуюць добраўмыслена, яны саборніцваюць не на словах, а на справе. Гэта ві- дыць з падрыхтаванасці іх да сабы.

Не адна брыгада Палізава, а ўжо дэсяткі, сотні брыгад вышлі ў поле ік у паўднёвых, так і ў цэн- тральных і паўночных раёнах БССР. Аб чым жа гаворыць першы ба- рава?

Брыгады на поле выхадзіць зношымі. Зменіў саборніцваюць. Іспекцыя на якасці праправаць ворыва. Ячмень, высокая.

Тав. у калгасе «Вясёлыя го- ды». Барон, Чарвона пра- моль, Дэлеўскага раёна, іспек- тары на якасці пэвдзайшы ніво-

# НА ДАПАМОГУ ЧЭЛЮСКІНЦАМ

## БАБУШКІН ПРЫЛЯЦЕ У ВАНКАРЭМ

ХАБАРАЎСК, 1 красавіка (БЕЛТА). Летнік Бабушкін на самалёце «Ш-2» з механікам Валентым 1-га красавіка ў 3 гадзіны на маскоўскаму часу прыляцеў ў Ванкарэм.

## „СОВЕТ“ НАБЛІЖАЕЦЦА К ПЕТРАПАУЛАУСКУ

ХАБАРАЎСК, 1 красавіка (БЕЛТА). Пароход «Совет» прыбліжаецца да Петрапаўлаўскага-на-Камчатцы. Дзяліць што атрымана радыеграма аб тым, што судно ўжо прайшло траверс мыса Ланаті. Машыны працуюць добра. На судне шырока разгарнулася палітыка-масавая работа. Настрой багаты. Усе аб'яднаны іхнішчым-хутэй дасягнуць больш навуковых вынікаў, каб дапамагчы чэлюскінцам.

## СЛЕПНЕЎ ПРЫЛЯЦЕ У УЗЛЕН

УЗЛЕН, 3 красавіка (БЕЛТА). Сёння ў 9 гадзін 30 мін. на маскоўскаму часу летнік Слепнёў прыляцеў у Ному (Аляска) ў Узлен, даставіўшы лыжы, адзенне, прымысы, палятку і апарату для апазнавальных знаваў. Наў будзе спрыяльнае надвор'е, ён думае заўтра вылецець у Ванкарэм.

## АЭРАДРОМЫ К ПРЫЕМУ ЧЭЛЮСКІНЦАУ ГАТОВЫ

ВАНКАРЭМ, 3 красавіка (БЕЛТА). 2 красавіка ў лагеры Шмідта на Сібіры «Ш-2» прыляцеў у Ванкарэм т. Бабушкін, які паведаміў, што здароўе і настрой уся чэлюскінцаў добрыя. Яны забяспечаны яшчэ на два месяцы харчамі, апялам і ц-пай вярпацкай. Напа лагера абсталяваны два аэрадромы.

## ВЫСТУПЛЕННЕ ТАВ. ТРАЯНОЎСКАГА СЭЛІКАМСКИ ПІГАНТ ПУШЧАН

НЬЮ-ІОРК, 2 красавіка (БЕЛТА). Паўночнае ССР у ЗША ТРАЯНОЎСКИ ў прамовае сказанні ў мясцовым аддзяленні «Фарыял поліці асацыяцыя» («Асацыяцыя зямельнай памяці») заявіў, што важнейшай рысай эпохі палітыкі Савецкага Саюза з'яўляецца імкненне да ўсеагульнага міру.

«Мір — заміў Траяноўскі, — адзін з краўтэльных заваяў будучы, які будзе ваша краіна. Я падкрэсліваю праблему міру таму, што ў навуцы востра пачынаюцца вайны і міжнароднае становішча больш напружанае, чым падзебуй, павод больш чым у 1914 годзе. Мілтарыйскі дух у некалькіх краінах мадэрнай, чым ралей, і таму павяз вайна была-б лядч больш бесчалавечнай, лядч больш варварскай. Новая вайна — жахлівая катастрофа для чалавецтва, вышэй якой немагчыма прадказаць».

«Паміа таво, — прадаўжаў Траяноўскі, — напачатку усяго года, ідуць палітычны, эканамічны, прадаўжаны — моцны, як у сярэдзі вккі. Імпэрыялістычны і вапналістычны страці та нідзі, што малейшага прадаўжэ дазятэра, каб выкапаць лепшае рэаіае вышчае».

Траяноўскі заявіў далей, што не ўвесь свет прадаўжэ сабой навушную партыю. Ён дзе таленці, — прадаўжаў ён, — адна к вайне, другая к міру. Мы, разумеюцца, не хочам быць апушчанымі

## ПАЛЁТ ФАРЫХА І ГАРЭЛАВА

ХАБАРАЎСК, 2 красавіка (БЕЛТА).

І красавіка палёт Фарых і Гарэлаў на самалётах «У-2», прывезеных у Олюторскую парашодам «Смоленск», вылецеў у Аладыр. Алад, з-за неспрыялага надвор'я абдвая іны вымушаны былі вярнуцца назад у Олюторскую. Пасажа зроблена ўдана.

Пілот Слешнёў знаходзіцца ў Ному-на-Алясцы і гатоў вылецець яшчэ толькі атрымае весті аб умовах пералёту да Чукоткі.

## РАДЫЁГРАМА ТАВ. ВАДАП'ЯНАВА

КАМЕНСКАЕ - на-КАМЧАТЦЫ. 2.ІУ. (БЕЛТА). З 29 сакавіка Галышай, Даронін і я вымушаны адсядзіваць у Каменскім. Да мэты аставацца блізка. Самы трудны і рызкі ўчастак ужо прайзданей.

Ад Хабараўска да Каменскага нам не раз прыляцалася «Кларк зямлю» і лядец у тумане, арневаючы тавоі па прыборах. Дзякуючы добраму абсталяванню машыны і вадзімаку пошту Галышова і Дароніна ў «святых» палётах, мы з гэтымі труднасцямі справіліся.

Зараз на ўчастку нашага дзействага шляху Каменскае-Аладыр-снегапад; бачнасць вельмі дрэнная. З палітшаннем надвор'я не адкладна ўлітаем. Спавядаемся ў блэйшайшы два-тры дні быць у Ванкарэме.

Вадап'янаў.

## ГЕРМАНСКИ ДРУК АБ ПАЛЁЦЕ БАБУШКІНА

БЕРЛІН, 3 красавіка (БЕЛТА). Усе газеты на вільям месцы пачынаюць аб палёце Бабушкіна ў Ванкарэм і аб усях прыпятках у алясці час савецкіх урадаў марах на вяртаванню чэлюскінцаў. Газеты

разгаворылі аб разбаранні, селішчы абшчынны разбаранца без сур'ёзных гарантыяў выкапаны гэтых абшчыннаў. Мы не належым да такога тыпу пацэфістаў, якія хочуть міра любой цаной, пават павой існавання ўласнай краіны.

Больш таво, мы гаворым, што мы не аддамо нават ў адной павіра нашай зямлі ў якасці павы міра». Гаворачы аб мірнай палітыцы Савецкага Саюза, Траяноўскі падкрэсліў, што Савецкі Саюз заклочыў пакты аб ненападзе са сваімі суседзямі ад Фінляндыі да Афганістана, за выключеннем Японіі і Італіі. Паводіе іто слоў, аднаўляюцца адносіны паміж ССР і Амерыкай «з такой рэалізацы і сур'ёзным вітаюцца ў нашай краіне таму, што ўстаўляюцца прынамы адносіны паміж нашымі думкамі і думкамі краінаў азначае ўмацаванне міра і ўмацаванне гарантыяў ўсеагульнага міру».

У заключэнне Траяноўскі заявіў, што не лядчэ беспадарэнай барацьбе за мір. «Мы, грамадзяне Савецкага Саюза, маем надзею на таво, што зможам супрацоўнічаць у гэтай вількай справе з народам Злучаных Штатаў, кіруемым нашым паважаным мужам прадзіятам».

На сходзе прысутнічала каля тысячы прадстаўнікоў інтэлігенцыі, прамыслоўцаў і т. д. Старшынёй быў мэр горада Цыцкавіці Рэссэль Вільсон. Промова Траяноўскага перадавалася па радыё.



УМОУНЫЯ ЗНАКІ

1. Тэмпература: а) над рыскай максімальная, б) пад рыскай мінімальная. 2. Вятры: стрэлка ад 1-3 рысак — слабы, б) стрэлка ад 3-4 рысак — умераны, в) стрэлка ад 5 рысак — свежы, г) стрэлка ад 6-7 рысак — моцны, д) стрэлка ад 8-9 рысак — шторм.

На працягу сутак назіралася сонечная, шкід, сухая пагода. Тэмпература днём дасягае ў паўночнай палове +10, +12°, у паўднёвай — +7, +9°. Найбольшая тэмпература днём была ў Поладку +12°, найменшая ў Васіліевічах і Гомелі — +7°. Ноччу тэмпература зніжалася да 0,4°. Найбольшы замараз назіраўся ў Жытывічах і Кашынічах — 4°, найменшыя ў Гомелі і Лепелі — 0°.

Вятры слабыя, пераменныя напрамкаў. Ападкаў мін. не адзначана. Вільготнасць зніжалася ў межах 40-70 проц. Таві тавоі — ляды, сугі, з вількім сугішчым істотам тэмпература — абшчынна істотам тэмпература, а з у савецкі момант, знаходзіцца на нашай тэрыторыі, пачалі прыгравіцца.

Галоўнае кіравніцтва адной гідромэтаралогічнай службы пры НКЗБ.

# 10 КРАСАВІКА — УСЕБЕЛАРУСКАЯ НАРАДА РЭДАКТАРОУ ГАЗЕТ

УСІМ РЭДАКТАРАМ ЦЭНТРАЛЬНЫХ, РАЕННЫХ І ПАЛІТАДЗЕЛЬСКИХ ГАЗЕТ

Рашэннем Бюро ЦК КП(б)Б на 10 красавіка г. г. сінлікацыя ўсебеларускай нарады рэдактароў цэнтральных і раенных, палітадзельскіх, транспартных і фабрычна-заводскіх газет з удзелам 50-60 пельшчых сельскараў і рэдактароў нязавых насацэнгазет.

Парадак дня нарады: 1. Вынікі XVII з'езда ВКП(б), XV з'езда КП(б)Б і задачы друку (дакл. т. КОНИН).

2. Падрыхтоўка і правядзенне вясновай сесыі (дакл. т. БЕНЕК, з саданіпады рэдактароў спускай, паводцай і рэдактароў газет).

3. Аб развіцці жывагадоўці (дакл. т. КАРТУНОВА з саданіпады рэдактароў маскоўскай і барысавскай газет).

4. Аб развіцці прамапавасці і выпуску прадметаў шырокага ўжытку (дакл. т. БАЛІЦІН, з суданіпады рэдактароў «Віцебскага пралетарыя» і «Комунар» — завод «Комунар»).

5. Аб таварызаванні і задачы друку (дакл. т. КУДЗЕЛЬКА і БАС КІН).

Нарада сінлікацыя ў г. Менску. Адкрыццё нарады ў Доме партыі (рог вуліц Н. Маркса і Зінгельска) 10 красавіка ў 6 гадзін вечара.

Задачы аддзела культуры і прапаганды ЦК КП(б)Б КОНИН.

# „СВЯТЫ“ ГВАЛТАУНІК

СПРАВА РЭЗНІКА ЯКАВА ТЭУ РАПАОРТА

У другі раз Рапаорт стаіць перад пратэтарскім судом. І ў сваім імкненні апушчэ пратэтарскую грамадасць, апушчэ Вярхоўны суд, Рапаорт дзейнічае аднымі і тымі-ж метадамі.

Ва што-б там ні стала ўтайць праўду, а там, дзе гэта немагчыма — проста не адказваць на пытанні — вось выхратар лінія паводцай Рапаорта на судзе. Ужо на першыя пытанні старшын суды аб сацыяльным становішчы, аб складзе сям'і, Рапаорт дае ўвертлівыя адказы. Яго сін у часе ўхода нямедзіх акупантаў ў БССР уцёк разам са сваім здынкам у Германію, а агтуль вымехаў у Палестыну. Рапаорт усяляе намягаченца ўтайць гэты факт, як праўду ўтайць месца працы яго астатніх дзядей: «Не ведаю, не цікавіўся».

«Не ведаю» Рапаорт тансма ая гэта здарылася, што ён ужо на працягу 3-х год займаецца раз боцтвам і гвалтаваннем маладзёных дзядей. Ён гэта лядчэ «простым непаразуменнем». Ён толькі «папраўда» з дзядзінкамі. Хоць «праўда» з дзядзінкамі па аўрыскаму рэалізацы закону строга забаронена. Рапаорт знаходзіць сабе «спраўдэнне».

«Відавот не я, відавот «злы дух». Аднак, прышэртн да сінны запітанымі старшын суды тав. АБРАМАВА, вядомых засядацель т. т. ЛЕВІТА, ГАРЛІКА, пракурор тав. МІНКІНА і грамадскіх абвінавачунаў т. ДУНЦА і РОЗЕНГАУЗА, ён вымушан прызнацца, не толькі ў нявінных «прах» з дзядзінкамі, але і ў сапраўдным разбэшчванні і гвалтаванні іх.

За гэта адказвае тансма... «злы дух». Рапаорт добра ведае, што менш за ўсё пратэтарская грамадасць і пратэтарскі суд павяршы яго бай кам пра «злого духа». І ён шукае іншыя выхатаў. Ён прабуе адмаўляць таво, што ўжо прызнаў на паларынім вельдэце. Бачыце, ён быў «перанадохан».

Чым? — пытае пракурор. Ён падрабязна назімае Рапаорта сапраўдную абстаўноку яго дома. Рапаорт вымушан прызнаць, што гэта адказвае тансма... «злы дух».

Рапаорт добра ведае, што менш за ўсё пратэтарская грамадасць і пратэтарскі суд павяршы яго бай кам пра «злого духа». І ён шукае іншыя выхатаў. Ён прабуе адмаўляць таво, што ўжо прызнаў на паларынім вельдэце. Бачыце, ён быў «перанадохан».

Чым? — пытае пракурор. Ён падрабязна назімае Рапаорта сапраўдную абстаўноку яго дома. Рапаорт вымушан прызнаць, што гэта адказвае тансма... «злы дух».

# Абавязковая пастанова № 12

Менскага Гародскага Савета Рабочых, Сялянскіх і Чырвонаармейскіх Дэлегацатаў

3 красавіка 1934 г. г. Менск.

## Аб ачыстцы дамоў, двароў, вуліц г. Менска

У адпаведнасці з абавязковай пастановай Гародскага пра саўтара пра станапавіцца вуліц, дамоў і двароў ад 10-IX-33, № 22 і ў сучасны а палітэкадзім агульна-гародскім суботнікам на ачыстцы горада і прывільдзі іго у культурным выглядзе, Менска гародскі совет пастанаўляе:

1. Усе кіравнікі дзяржаўных прадырмстваў, устаноў, грамадскіх і насацэнцкіх арганізацыяў павінны, пачынаючы з 4-IV па 11-IV-34 г. за пачатку даскаваду ачыстку дамоў, прыбарань, селішчых скрапач, прылагодных вуліц, тратуары і коўстакоў, з абавязковай вывазкай прычоты, смецця з іх участкаў, а будаўнічых арганізацыяў — вуліц ад будаўнічата смецця на закончаных будаўнічых — двары і палюці ад усюга застаўленага імі смецця, з абавязковай расчэткай, пільнараўнай прылагодчата да будаўнічата вуліц і двароў.

Павяршы і афарбавачы навушныя урны, з дзе іх нима — устаў новыя.

Усе павязаныя работы праводзіцца ўласнымі сіламі і сродкамі на казаным устапоў.

2. Гародскі тройке на ачыстцы горада сумесна з РС мініцыя і салстанцыя праверыць выкананне гэтай пастановы не пазней 11-IV-34 і павяршыць у апушчэнні гэтай пастановы прычоту дэ сурвай адказныя.

Старшын Менскага Гародскага Савета ЖУКОВІЧ, Секратар Менскага Гародскага Савета КАПЕЛЕВІЧ.

## ПАСТАНОВА

Прэзідыума Менскага Гародскага Савета ад 3-IV-34 г.

З мэтай забяспячэння паспяховага правядзення ачысткі горада, Менска гародскі совет пастанаўляе:

1. Прыняты для вывазі смецця з двароў, вытратных ім, вуліц усё павязаны арганізацыяў і прадырмстваў горада аўта і куцурна спрэ на час з 6 па 10-IV, для аўта-транспарта — 1 дзень, куцурна спрэ — 2 дні. Куцурна спрэ павінны быць абсталяваны і прыстаўлены спецыяльна для гэтых работ.

2. Арганізацыя павязаных работ ускладзі на тэрыторыі, выдзель прадзімам Менгорсавету, уласнай ігой абшчынны абавязковым для арганізацыяў, маючых аўта-гужавы транспарт.

Старшын Менскага Гародскага Савета ЖУКОВІЧ, Секратар Менскага Гародскага Савета КАПЕЛЕВІЧ.

Адзіны рэдактар Г. Н. БРАГІНСКІ

Галоўнітэн № К-2591

**АНОНС!**  
У першы раз лепшыя сілы савецкага тэатра на экране ў новым гукавым фільме-камедыі **МАРЫЯНЕТКІ.**

**КІРАУНІЦВА МАСК. БЕЛ. БАЛТ. ЧЫГ.**  
дыводзіць да ведама ўсіх грузладцаў вішляў, што **планамерыя завякі на пагрузкі грузаў**

**Менгорсавету ПАТРЭВНЫ**  
на пастаянную работу кваліфікаваныя **ЭКАНАМІСТЫ.**

Даводзіцца да ведама ўсіх гандлюючых (вупляючых тавары) арганізацыяў, што **ДЗЯРЖБАНКА** усебеларускай кавтарой **ПРАД'ЮЦЦА НАСТУПНЫХ ТАВАРЫ:**

**БАЗА БАКТ'а**  
варштат свідрав. літаратурны іскі, павары, дрэлі, гуды, магн. пос., пісталет, літэх. прыб. хуткасы, лінейныя класоў, цапкі, гальваном цап., бачні кі ковы, долаты, электраурач, кнігі, рэспіратары — на

**БАЗА ЛЕСБЕЛА ОРС** — галаўныя ўборы  
кавалі сер. 3, розн. кавалі, др. пры-отал, вількіны жалі, сінкы ў пар, санітарныя, астма-тол — на 32.000 р. 1943-1960

**Першы Дзярж. Тэатр (БДТ-1)**  
Масквін кіравнік Івановіч П. М. Сёння, 4 красавіка на **ПРОСПЕКТ ШЕРШЫНЕ** **„ЖАКЕРЫЯ“**

**Кіно „ПРОЛЕТАРЫ“**  
Сёння, 3 сакавіка і штодзённа на вількім фільме па аповесці А. С. ПУШКІНА **„СТАНЦІОННЫ СМОТРИТЕЛЬ“**

**Кіно „КАЛЕЖСКИ РЭГІСТРАТАР“**  
Сёння, 3 сакавіка і штодзённа на вількім фільме па аповесці А. С. ПУШКІНА **„СТАНЦІОННЫ СМОТРИТЕЛЬ“**